

Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María

10930 Alder Dr, Truckee, California 96161

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA

Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. - Pastor

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. - 9:00 a 5:00 (personal disponible de 1:00 a 5:00)

Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. - 8:00 a.m.

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p. m. (inglés) y 6:30 p. m. (español)

Domingo: 9:00 am (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p. m. a 4:30 p. m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 am a 9:30 am (inglés), 2do viernes. del mes 6:30pm (Español)

Horario de misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 am (bilingüe)

Domingo: 4:00 (inglés) y 5:30 (español)

Confesiones: Domingo 3:30

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años: comuníquese con la oficina parroquial

REQUISITOS DEL BAUTISMO Y FORMA

Se requiere que los padres y patrocinadores asistan a la clase de preparación bautismal antes del bautismo. Ya sea que el bautismo se lleve a cabo en Assumption Parish o en otro lugar, los padres y patrocinadores deben completar los formularios y proporcionar el certificado necesario antes de asistir a la clase bautismal. La ley canónica SOLAMENTE permite que los niños menores de 6 años sean bautizados como bebés. Los niños de 7 años o más deben pasar primero por el proceso de RICA (Ritos de iniciación cristiana adaptados para niños, bajo nuestro programa CCD) antes de que puedan recibir los 3 sacramentos de iniciación durante la Vigilia Pascual. Los padres que no están casados en la Iglesia primero deben programar una reunión con el P. Vince antes de que puedan asistir a la clase de preparación bautismal. Los patrocinadores seleccionados deben estar al día con la Iglesia, si están casados, casados en la Iglesia y si son solteros, no deben convivir con una pareja. El padrino debe tener al menos 16 años y haber recibido los tres sacramentos de iniciación. Clase Mensual de Preparación Bautismal **La próxima clase será el Lunes 18 de Diciembre de 2023 a las 6PM en Truckee (bilingüe). No se permiten visitas sin cita previa.** Los padres y patrocinadores deben registrarse primero en la oficina para poder asistir. Llame a la oficina para obtener el formulario y registrarse al (530) 587-3595. Para la clase de preparación bautismal, la parroquia está pidiendo una donación de \$ 20 por pareja y \$ 20 para los patrocinadores de la pareja. La donación sugerida para el bautismo es de \$ 100.



BUSCANDO DOS (2) DONANTES MÁS DE \$10,000/CADA UNO PARA LOS NUEVOS BANCOS

Hasta el 16 de octubre, hemos recibido un monto total de \$70,550.00 para los nuevos bancos que ordenamos para la Iglesia de la Asunción en Truckee. Estamos verdaderamente agradecidos a todos nuestros donantes que donaron dicha cantidad. La imagen y dimensiones de los nuevos bancos que instalaremos el próximo año se pueden encontrar en el vestíbulo de la iglesia. Todavía estamos buscando dos donantes más de \$10,000 cada uno para ayudar a cubrir el costo de las nuevas bancas. El resto de la congregación podrá donar la cantidad que pueda. Envíe su donación a la oficina parroquial en 10930 Alder Drive, Truckee, CA. Gracias por su amabilidad y generosidad.

SOBRES PARA EL DÍA DE LOS DIFUNOS

Los sobres del Día de los Difuntos están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. Puede escribir los nombres de sus seres queridos fallecidos en el sobre, colocar su donación y devolverla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de colecta. Sus seres queridos fallecidos serán recordados en la Misa durante todo el mes de noviembre.

¿QUIERES OFRECER INTENCIÓN DE MISA?

Puede ofrecer intención de Misa para un cumpleaños, aniversario, curación, intención especial, etc. en particular. Normalmente, es una Misa, una intención, excepto si es una intención de Misa colectiva los sábados o domingos en español. La Diócesis fijó la donación por intención de Misa en \$10.00/por Misa. Si desea recibir una tarjeta de Misa con su intención de Misa, se recolectarán \$5.00 adicionales por intención de Misa.

AYUDA A PATROCINAR A UNA FAMILIA NECESITADA ESTA NAVIDAD

Esta Navidad patrocinaremos a 50 familias necesitadas en nuestra parroquia (25 en Truckee y 25 en Kings Beach). Cada miembro de la familia recibirá un regalo por valor de \$25,00. Cada familia también recibirá tarjetas de regalo de comestibles por valor de \$250.00. Si desea ayudarnos a comprar un regalo para un miembro o miembros de la familia, obtenga una etiqueta del Giving Tree y siga las instrucciones que se encuentran al lado del árbol. También puede ayudarnos con la compra de tarjetas de regalo para comestibles donando cualquier cantidad utilizando los sobres al lado del Giving Tree.

TODOS LOS ESTUDIANTES DE SEGUNDO AÑO DE CCD - ESTÉN LISTOS PARA LA PRUEBA DE ORACIÓN

Les pedimos a todos nuestros estudiantes de segundo año de CCD y a sus padres que estén atentos y preparados para la prueba de oración que se llevará a cabo el 23 y 25 de enero. A los niños se les dio más de un año para memorizar las oraciones y enseñanzas básicas de la Iglesia. Los estudiantes que proporcionaron a la oficina prueba de discapacidades de aprendizaje serán adaptados en consecuencia según las capacidades del niño. Comuníquese con la oficina al (530) 587-3595 para hacer los arreglos necesarios para niños con discapacidades de aprendizaje.

RECORDATORIO IMPORTANTE SOBRE EL PROGRAMA CCD

23 y 25 de enero: prueba de oración para todos los estudiantes de 2do CCD (esté preparado con las oraciones)

26 de enero de 2024: fecha límite para enviar el formulario de patrocinador (formularios adicionales disponibles en la oficina)

29 de febrero de 2024 - Fecha límite para completar las 5 horas de servicio voluntario para la Iglesia.

MISA DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS - JUEVES

8:00AM - Misa en Kings Beach (Bilingüe)

12:00 Mediodía - Misa en Truckee (bilingüe)

INMACULADA CONCEPCIÓN Día Santo de Obligación

7 de diciembre, jueves a las 6 p.m. - Misa de Vigilia en Kings Beach (bilingüe)

Viernes 8 de diciembre, 8 a.m. - Misa en Truckee (inglés)

8 de diciembre, viernes a las 6:30 p. m. - Misa en Truckee (bilingüe)

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

11 de diciembre, lunes a las 5:30 p.m. - Misa en Kings Beach (español)

12 de diciembre, martes a las 5:30 p.m. - Misa en Truckee (español)

ESTAMOS BUSCANDO UN CANTOR/MÚSICO PARA LA MISA DEL SABADO A LAS 5:00PM

Estamos buscando un cantor/músico para tocar en la misa en inglés de las 5:00 p.m.. A Thom Ravey, nuestro músico, le gustaría ir y venir a Hawaii para abordar algunos asuntos familiares. Expresó su deseo de reducir el tamaño y tocar solo en la misa de las 9:00 am cuando esté en la ciudad. Si usted o una persona que conoce podría ayudarnos, como cantor/músico durante la Misa, comuníquese con el P. Vicente al (530) 587-3595.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

INTENCIONES DE LA MISA

Sáb. 18 de Noviembre 5:00 p.m.- Francis and Catherine Souza-DEP

Sáb. 18 de Noviembre 6:30 p.m.- Intención Colectiva TK

Dom. 19 de Noviembre 9:00 a.m.- Feliciano R. Juan-DEP

Dom. 19 de Noviembre 4:00 p.m.- Parroquia Pueblo de la Asunción

Dom. 19 de Noviembre 5:30 p.m.- Intención Colectiva KB

Lun. 20 de Noviembre 8:00 a.m. - Elpidio Magat-DEP

Mar. 21 de Noviembre 8:00 a.m.- Diane Morgan-Cumpleaños

Jue. 23 de Noviembre 8:00 a.m.- Fieles difuntos

Vier. 24 de Noviembre 8:00 a.m.- Rosaura Sabdoval Plascencia-DEP

*Intencion Colectiva Tk: (Sab.)- Señora Gloria Cruz-Int.Spec., Concepcion Meligoza Alejandro-DEP, Maria Guerrero-DEP, Adrian Marin-DEP

*Intencion Colectiva kb: (Dom.)-Almas en el purgatorio, Baltazar Gonzales-Salud, Pascuala Reyes-Int.Spec.

NUEVO FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS EN LÍNEA

Hoy en día, un gran número de católicos creen que los conocimientos que adquirieron del programa de catequesis al que asistieron para su Primera Comunión y Confirmación son suficientes y que no necesitan aprender más sobre la fe católica.

Lamentablemente, su fe se estanca y, a veces, se desinforma porque no se molestan en aprender más sobre las enseñanzas de

Cristo y la Iglesia. Invitamos a todos a aprender más sobre el Católico iniciando sesión en FORMED.ORG. Este recurso católico en línea es un programa pago (disponible en inglés y español), pero la Parroquia de la Asunción ya lo pagó para que los feligreses e invitados puedan acceder a él de forma gratuita.

Simplemente visite FORMED.ORG, ingrese el nombre de la parroquia, ingrese el código postal, proporcione su correo electrónico y ahora puede comenzar a navegar para obtener más información sobre la fe católica.

LOS ESTUDIANTES DEL CCD DEBEN LLEGAR ANTES DEL EVANGELIO PARA ASISTIR A LA MISA

Les recordamos a todos nuestros padres y estudiantes de CCD que no contaremos la asistencia a Misa de su hijo si llega durante o después del Evangelio. Si está utilizando el transporte TART, asegúrese de comunicarse con ellos temprano para la Misa. Recuerde que no tenemos música para las Misas en inglés, por lo que si llega 10 o 15 minutos después del horario de Misa, será demasiado tarde.

POR FAVOR USE VESTIMENTA DE INVIERNO APROPIADA EN LA IGLESIA

Nos gustaría recordar a todos nuestros feligreses e invitados que usen ropa de invierno adecuada en la Iglesia, especialmente zapatos (preferiblemente zapatos antideslizantes) para evitar accidentes dentro de las instalaciones de la Iglesia.

AGRADECIDOS CON TODOS NUESTROS FELICES GENEROSOS Y DONANTES

Los primeros tres meses de este año fiscal, hemos visto un aumento del 13% en nuestra colecta dominical en comparación con el presupuesto de este año. Nos gustaría agradecer a nuestros generosos feligreses y donantes por su apoyo financiero a la parroquia. Podemos continuar ministrando a nuestros feligreses permanentes y temporales, así como a nuestros invitados gracias a su amabilidad.

¡Muchas gracias!

REGISTRACION PARA LAPARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sea residentes permanente o recién llegó a la parroquia. Agradecemos a Dios por ti. **Si no está en nuestra lista de la parroquia o a cambiado su dirección**, por favor llene el siguiente formulario y entréguelo ala oficina o mándelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ O Nueva feligrés O Nueva dirección y Código Postal _____ O Fecha _____

SEGUNDA COLECCIÓN:

***11/26 NO SEGUNDA COLECCION *12/3 FUTURE CHURCH**

DEV

COLECTA EN TRUCKEE DE SABADO Y DOMINGO:

Eng. : \$ 3,724

Span. : \$395

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOMINGO:

Eng. : \$ 116

Span. : \$ 288

Trivia de la Biblia

- ¿Dónde encontramos este famoso pasaje: "Dios es amor, y quien permanece en el amor permanece en Dios y Dios yo en él"?
 - Primera Carta de Juan
 - Tercera Carta de Juan
 - Carta de James
 - Primera Carta de Pedro

RECOGER UNA BOLSA DE HIGIENE PERSONAL PARA PERSONAS SIN HOGAR

A través de nuestro Ministerio Preocupación por los Pobres, hemos preparado algunas bolsas de higiene personal para las personas sin hogar. Están disponibles en la entrada de la Iglesia en Truckee y Kings Beach. Una familia puede tomar uno (1) por semana, ponerlo dentro del auto y dárselo a una persona sin hogar que vea en una esquina. No olvide agregar \$2.00 o más dentro de la bolsa para ayudar a nuestros hermanos y hermanas menos afortunados. También aceptamos donaciones de artículos de tocador de tamaño de viaje, como pasta de dientes, desinfectantes para manos, toallitas húmedas, maquinillas de afeitar desechables, desodorantes, etc. Los empaquetaremos y los pondremos a disposición de nuestros feligreses e invitados para su distribución. También puede solicitar kits de viaje (artículos de tocador) preenvasados en Amazon.com.

PREOCUPACIÓN POR EL MINISTERIO DE LOS POBRES: AYUDA FINANCIERA CADA PRIMER Y TERCER VIERNES

ASISTENCIA FINANCIERA CADA PRIMER VIERNES

Nuestro Ministerio de Preocupación por los Pobres ayuda a nuestros feligreses menos afortunados ya nuestros hermanos y hermanas necesitados dentro de nuestra comunidad. Normalmente, la asistencia financiera de emergencia está disponible cada primer y tercer viernes de cada mes en la oficina parroquial en Truckee de 10:00 a. m. a 12:00 p. m. Todas las donaciones que recibimos para el Ministerio Preocupación por los Pobres se destinan exclusivamente a ayudar a los más necesitados. Gracias a su generosa donación, la parroquia puede financiar lo siguiente:

*Programa Meals on Wheels (\$200.00/mes)

*Asistencia Financiera Mensual

*Centro de Calentamiento de Emergencia en Truckee

*Asistencia Educativa

*Árbol de Navidad

* Regalo para las personas sin hogar

Nota: La parroquia no proporciona vales de gasolina, asistencia para el alquiler, gastos de servicios públicos ni vales de hotel.

RESPUESTA DE TRIVIA BIBLICA

1. a [1] n [6] 9